

**Hereda una casa a condición de no limpiarla mas que una sola vez al mes**

LONDRES (SPA).—Hace poco, murió un Irlandés llamado E. A. Mac Connor, que durante toda su vida sufrió continuamente por la pasión de limpiar su casa, con la condición de vivir en ella y de limpiarla solamente una vez al mes.



# Baleares

Diario de la mañana

Palma, Sábado 22 de Agosto de 1953

REDACCION: DANUS, 2  
TELEFONOS:  
REDACCION: 207  
ADMON.: 1745

AÑO XV :—; N.º 4.289  
Suscripción mensual:  
15 pesetas  
PRECIO: 70 CTMS

## La expulsión del Sultán amenaza la paz del Norte de Africa

### Estados Unidos boicoteará una propuesta inglesa en la ONU

Relativa a la invitación a la India para asistir a la conferencia sobre Extremo Oriente

en espera de sus cinco toneladas de equipaje y de sus criados.—Efe.

Ajaccio, 21.—Una sección de fusileros de la Marina y dos Com-

pañías de Aviación del ejército francés, rindieron honores en el aeródromo a Sidi Mohamed Ben Yusef, Sultán depuesto de Marruecos.

### Almuerzo en el Palacio de Ayte a las autoridades guipuzcoanas

San Sebastián, 21.—A mediodía de hoy, en el palacio de Ayte, Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa, ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades guipuzcoanas.

Con sus excelencias se sentaron a la mesa el Ministro de Asuntos Exteriores y señora; Ministro de Justicia y señora; Ministro de Agricultura y señora; Ministro Subsecretario de la Presidencia y señora; Capitán de la Sexta Región; General Jefe de la sexta Región Aérea Pirenaica; Gobernador Civil de Guipúzcoa y señora; General Gobernador Militar; Alcalde de San

Sebastián; Presidente de la Diputación Provincial; Jefe del Estado Mayor de la sexta Región Militar; Comandante de Marina; Jefe de la Casa Civil y Ayudantes de S. E. de servicio.

Durante el almuerzo dió un concierto de música española un sexteto compuesto por profesores del Conservatorio Municipal de San Sebastián.—Cifra.

#### FESTIVAL DE PELOTA

San Sebastián, 21.—S. E. el Jefe del Estado, a quien acompañaba su esposa, asistió esta tarde en el Frontón Warner a un Festival Internacional de pelota. También concurren los Ministros de Asuntos Exteriores, de Educación Nacional y de Agricultura, así como las primeras autoridades provinciales.

El Caudillo fué objeto de entusiastas demostraciones de afecto y adhesión tanto al llegar como al abandonar el frontón, así como durante el paso por las calles de San Sebastián.—Cifra.

## Solo los comunistas siguen en huelga en Francia

París, 21.—Aunque muchos gueros no están satisfechos con la oferta del Gobierno, deciden volver al trabajo, aceptando las razones de los dirigentes sindicales socialistas, católicos e independientes.

En todos los sindicatos no comunistas se acordó volver al trabajo por votación.—Efe.

#### VUELVEN AL TRABAJO

París, 21.—Los huelguistas de las Industrias Nacionalizadas han comenzado a volver a sus

puestos de trabajo, a pesar de las exhortaciones comunistas a mantenerse firmes.—Efe.

#### CONVOCATORIA DE LA ASAMBLEA

París, 21.—La comisión de procedimientos de la Asamblea Nacional aplazó hasta el lunes la decisión sobre si debe ser convocada o no la Asamblea para celebrar un debate urgente y una votación de confianza en torno a la política económica del Gobierno.—Efe.

Antes de su llegada se estableció en los alrededores del aeródromo un importante servicio de orden y esperaban al Sultán el prefecto, el Alcalde y numerosas autoridades.—Efe.

MANIFESTACIONES EN TANGER A FAVOR DEL SULTAN

Tánger, 21.—Apenas conocida la destitución de Sultán de Marruecos, el comercio cerró sus puertas. En el zoco Chico se organizó seguidamente la primera manifestación en favor del Sultán destronado.

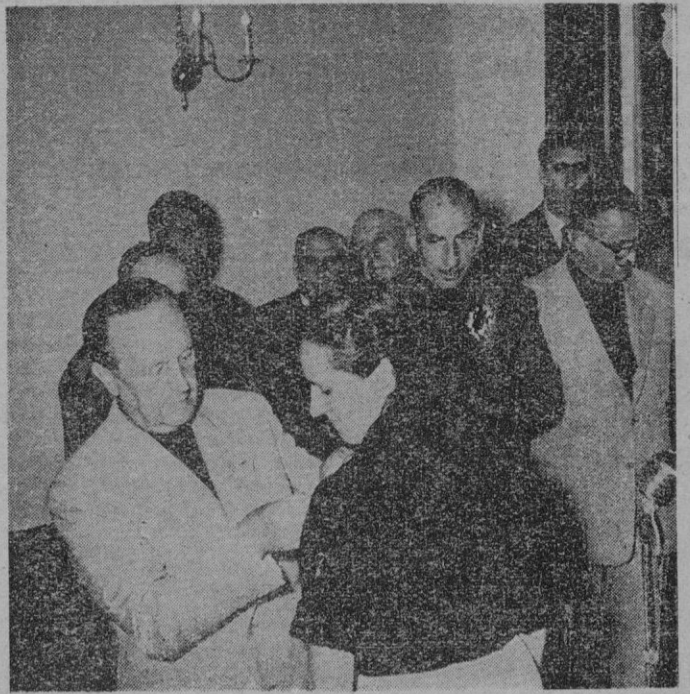
Los manifestantes, en su mayoría jóvenes, portaban retratos del Sultán y daban gritos de Muera el nuevo Iman.

La tranquilidad reina en Tánger y el Mendub, que representa la autoridad musulmana en Tánger, ha hecho un llamamiento a través de la radio al pueblo marroquí, recordándole la neutralidad de la zona tangerina.—Efe.

Sede de las N. U., 21.—El embajador norteamericano Henry Cabot Lodge ha manifestado que los

(Continúa en sexta página)

## Fernández Cuesta, en Santander



En Santander, y con motivo de la inauguración del nuevo local de la Jefatura Provincial del Movimiento, el Ministro Secretario General, camarada Raimundo Fernández Cuesta, impuso diversas condecoraciones a varios camaradas de la Falange montañesa. En la foto, Fernández Cuesta, ante el Vicesecretario General, Tomás Romojaro, y el Gobernador Civil Jefe Provincial de Jaén, Felipe Arche, condecora a la camarada Maria Antonia Gurtubay

## Caluroso recibimiento al Sha en el aeropuerto de Bagdad

### Se hospeda en la "CASA BLANCA"

Bagdad, 21. (Urgente).—El Sha del Irán, Mohamad Reza Pahlavi, ha llegado a esta cao-

lital en avión, procedente de Roma.

El Sha descendió del aparato cansado pero sonriente y se pudo oír un grito que se interpretó como el himno del Irán.—Efe.

#### PASO LA NOCHE EN BAGDAD

Bagdad, 21.—El Sha fué recibido calurosamente por cuantos se hallaban en el aeropuerto, entre ellos el príncipe Abdul Illah, del Iraq, acompañado de un grupo de altos funcionarios iraquíes.

El Sha se negó a entevistarse con persona alguna de la Embajada del Irán. Pasará la noche en la lujosa residencia que el gobierno iraquí tiene para sus invitados oficiales conocida por el nombre de Casa Blanca.—Efe.

#### MUSSADEQ SERA RESPECTADO

Teherán, 21.—El primer Ministro Zahedi ha ratificado hoy

su promesa de no tocar un pelo de la ropa a Mussadeq hasta que los tribunales lo juzguen.

Dijo que Radio Teherán no difundirá ataques contra el caído primer Ministro y explicó que él no tiene la intención de incurrir en las prácticas demagógicas del pasado.—Efe.

#### SUFRE VAHIDOS

Teherán, 21.—En fuentes estrechamente relacionadas con Zahedi se dice que el Primer (Continúa en sexta página)

#### Derrocado...



La última foto de Mussadeq, en un momento de desmayos, lágrimas y angustias. En su rostro, la grave impresión de abatimiento. Todo se ha perdido. Fué demasiada su ambición. Y ahora, le espera la cárcel o el exilio...

#### Despedazado...



El ex Ministro de Asuntos Exteriores del Dr. Mussadeq. No se ha confirmado la noticia, pero se cree que, en efecto, ha sido despedazado por la prensa iraquí, en su afán de desprestigiar su política demagógica

#### Y triunfador



General Zahedi, que se le para celebrar el triunfo de su golpe militar que ha devuelto el trono al Sha de Persia

## PELLA TIENE EL APOYO DE LOS MONARQUICOS

Roma, 21.—El Jefe del Gobierno Giuseppe Pella, ha conseguido el apoyo del partido monárquico, dándose por seguro que conseguirá mañana el voto de confianza del senado.

En el segundo día del debate parlamentario sobre el programa gubernamental, el dirigente monárquico Achille Lauro, describió en el senado el plan de Pella para la futura actuación del gobierno.

La declaración del debate acaba esta noche o mañana. La votación de confianza de celebrar el sábado por la noche en la Cámara de Diputados. El debate comenzará probablemente el lunes, durante seguramente tres días.—Efe.

## Miguel Primo de Rivera regresa de Londres

Barajas, 21.—Procedente de Londres llegó el embajador español en la capital inglesa, Duque de Primo de Rivera.

En el mismo avión llegó la actriz cinematográfica norteamericana Ava Gardner.—Cifra.

## RUIDOS EXTRAÑOS en Zaragoza

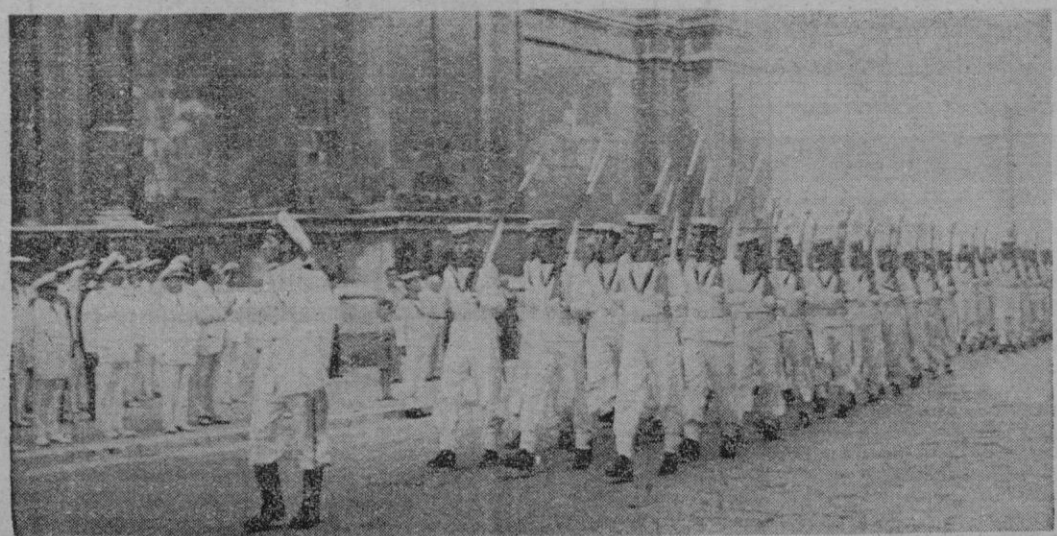
SEMEJAN EL CHISPORROTEAR DE UNA HOGUERA O EL ROCE DE DOS CABLES ELECTRICOS

Tudela, 21.—Heraldo de Aragón publica hoy una fotografía de un lugar del paseo de la Independencia de Zaragoza, donde desde hace varios días se observa un hecho extraño que llena de perplejidad al vecindario.

Se trata de unos ruidos que parten del subsuelo y que se perciben con toda claridad en el exterior. Son como el crepitar de una hoguera o como el choque del contacto de dos cables eléctricos. Estos ruidos nacen de una grieta que hay en el pavimento. El hecho ocurre exactamente en un andén lateral y frente a la casa número once.

El curioso hecho es objeto de muchos comentarios.—Cifra.

## Los marinos griegos ante la Cruz de los Caídos



Horas antes de partir de nuestro puerto, en donde han permanecido tres días, los marinos griegos de la fragata-escuela "Armatolos" quisieron rendir un homenaje de plectesia y devoción hacia los Caídos por Dios y por España, en lucha contra el comunismo, y a tal efecto, depositaron una monumental corona ante el Monumento de la Plaza de la Seo. A continuación, realizaron un brillante desfile ante nuestras primeras autoridades militares. De este modo, los bravos marinos de la nación griega que también derrotó al comunismo en su suelo heroicamente, se despidieron de Palma de Mallorca, de la que llevan un imborrable recuerdo.

## LEA usted mañana

• El último tranvia del Pont d'Inca.—ESTA NOCHE SE SUPRIMIRÁ DEFINITIVAMENTE EL SERVICIO DE TRANVIAS CON LA POPULOSA BARRIADA DEL PONT D'INCA". Un interesante reportaje a propósito de tan candente tema palmesano, escrito por Pedro Serra.

• LA HORA DE ESPAÑA.—Un bellissimo artículo del ilustre escritor y colaborador de BALEARES César González Ruano, que glosa las excelencias turísticas de nuestra patria.

• LA FORTUNA VIENE DURMIENDO.—El capítulo del divertidísimo "serial" de Enrique A. Llop, con las más novelescas historias de unas herencias fabulosas.

• FIESTA, con notables trabajos periodísticos, cuentos, reportajes, DIARIO DE LA MUJER, crónicas especiales de nuestros corresponsales en la isla, etc. etc.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

## ayer en la ciudad

### SE FUE EL «ARMATOLOS»

Casi todo fueron ay... sucesos menudos en la ciudad. Con alguna excepción. Por ejemplo: Ese emocionante gesto de los marinos griegos del buque "Armatolos" al ofrendar una corona de laurel ante la Cruz de los Caídos españoles, acto al que asistieron también fuerzas de nuestros ejércitos de Mar y Aire. Horas después el "Armatolos" abandonaba nuestro puerto, dejando tras de sí una imborrable estela de simpatía.

La enorme actividad que despliega nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento quedó reflejada ayer en el casi medio centenar de personas que desfilaron por su despacho oficial.

Los sucesos fueron pocos, aunque uno de ellos revistió gravedad: El de un hombre ahorcado. Los restantes fueron

dos incendios de dos pajaros y un robo sin importancia.

La cosa futbolística continúa oscura. Parece que la última apelación a don Antonio Castelló, el "Don Quijote" del balompié, no ha tenido el eco que algunos esperaban. Hasta los "quijotes" se van terminando. En otro orden deportivo registramos con satisfacción el triunfo de Llorente, de la Base de Hidros de Pollensa, al resultar vencedor de la primera regata.

Una noticia final, ésta de índole gastronómica: El Servicio Nacional del Trigo anuncia que están a disposición de las amas de casa verdaderas montañas de garbanzos que se venderán a unos precios muy decentes. Por ahora, tenemos asegurado el "copi".

Hizo mucho calor. Noticia fresca...

SIDERAL

### COJUELO, DICE

**BANCO DE LOS POBRES.**—Nos embarga la emoción y alabamos a Dios que nos inspiró la obra, allá en la pineda de la Casa de Ejercicios de la Sagrada Familia, al dar cuenta en esta sección de nuestros amores, de los donativos depositados ayer en nuestro buzón.

¿Hasta dónde llegaremos en el bien que hagamos? Por el camino recto de nuestra buena intención y mientras no nos falte la ayuda de los hombres buenos, hasta la huella de la muerte, que es en la que se siembra, sin posible exhumación humana, la semilla de floración gloriosa.

No os desalentéis jamás en el bien. Los pobres de la mano tendida a "Cojuelo" son indigentes abandonados, de toda ayuda que flían en vuestra caridad recoleta. El bien que hacen vuestras manos las perfuma del sutil olor de las violetas, ocultas entre las otras manos pulidas y enojadas, que acarician, con olvido ajeno, la blanda y pulida superficie de su personal felicidad.

No importa que nos desprendamos de lo superfluo y de lo menos necesario, importa que aquella deformación de aquel muchacho se corrija, que el amenazado de perder su hogar lo mantenga, que aquel niño enfermo no se muera, mientras la ciencia lo pueda remediar, en brazos de su desolada madre.

Con estas bendiciones, que bajan de los cielos, damos cuenta de vuestros donativos:

"Para que la madre de La Soledad pueda dar medicamentos a su hijito", 50 pts. "Para la pobre madre de La Soledad son estas 30 pts., que Dios le ayude." "De un "bon nin", abonado a nuestro Banco", 25 pts. "Los 500 francos son para las obras del Asilo de San Juan de Dios y las 25 pesetas para la madre de La Soledad." "Apreciado Cojuelo: Te remito adjunto 25 pesetas para esa madre de La Soledad que tiene un niño con meningitis." "10 pesetas anónimas". "15 pesetas de M. F." Total, 180 pesetas y 500 francos.

## ACUSTIN FORTEZA MEDICO

ANALISIS CLINICOS — San Miguel, 128 pral.

Estará ausente hasta el 1.º de Septiembre

## CONSELL

Domingo 23 Agosto Fiestas Patronales - A las 5 de la tarde, en el Campo "SES BOLLES"

### Grandiosas carreras de caballos

en la que se darán cita los mejores trotones de la Isla entre ellos: **Secreto - Robin - Mercurio II Jan - Larruza - Quillien V. - Rango-May Jubiloso - Onix - Eléctrico - Pampero** Emocionante match entre la reina del trote **ROMILIA** y el formidable esprinter italiano **JUTI** los cuales, mano a mano, se disputarán un bonito premio de 1.000 pesetas y además una magnífica copa

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Juana Pons Mestres

Que falleció ayer tarde a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidas hijas doña Catalina, Margarita, María, Juana, Francisca y Antonia; hijos políticos Juan Florit, Jaime Suau, Vicente Company (del comercio), hermana Sor Francisca de San Roque, Religiosa de la Caridad, sobrinos, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 18'30 y seguidamente a la conducción a su última morada, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente Casa mortuoria: Ballester, 38. El Excmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## GOBIERNO CIVIL

### VISITAS

Señor Alcalde de Formentera; D. Pedro Gelabert; don Feliciano Fuster; señor Suau, lmo. señor Comisario de Policía, camarada Jefe Local de Inca, don Pedro Llinás, don José Nadal Horrach, señor Martorell, don Francisco Medina, Asesor de la Cooperativa de Ibiza, don Francisco Soriano, don Ivo Pons, don Jerónimo Llompart, Se-

cretario de la Defensa Pasiva, don Luis Cilimíngas, Cónsul de Grecia; don Fernando Truyols, Alcalde Puigpuñent; doña Dolores Cobos; doña María del Blas Ferrer; don Pedro Oliver; don Andrés Muníner; don Gabriel Pallicer; don Marcos del Cid; don Miguel Barceló; don Francisco Nadal; don José Mari de Ibiza; señor Alcalde de Búger; doña Asunción Richart; don Bartolomé Planas; doña Francisca Martín; don Jaime Picó; D. Juan Barceló; doña María Riera; don Antonio Tomás; don Juan Sala; don Gaspar Homar Isern; doña Isabel Martínez; don Juan Borrás y Comisión de Obreros de Calzado; don Antonio Ballester; señor Alcalde de Porreras; don José Burquera; señor Alcalde de Sta. María; don Juan Moragues; doña Margarita Bibiloni; don Pedro Llinás; doña Trinidad Guiltarte; doña Catalina Valles; doña Catalina Berca; don José M. Pereiro; doña Magdalena Torres; doña Julia Martínez; doña Isidora Manjon; doña Restituta Rodríguez; doña Catalina Pastor; doña Francisca Busquets; doña Carmen García; doña Francisca Dubia; doña Josefa Reguero; doña Milagros Salinas.

## AYUNTAMIENTO

### LA SESION DE AYER

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en sesión del día 21 de agosto de 1953.

Se acordó conceder once permisos para efectuar obras particulares en la zona de interior.

Se acordó acceder a la petición de don Juan Colom interesando levantar edificio en el solar de la calle Arco de la Merced, angular a Velázquez.

Se accedió a la petición de don J. R. Martínez interesando ejercer el oficio de afilador en la vía pública, condicionado a no poder usar aparatos avisadores de tipo estridente.

Se desestimó la petición de don Miguel Frau interesando la venta de melones frente al número 1.º de la calle de Santa Cruz.

Se desestimó la petición de don Francisco Picó interesando ocupar parte de la acera frente a su tienda situada en la plaza Guillermo Moragues número 5.

Se acordó subvencionar circuito ciclista organizado por el Club Ciclista Hostalet.

Se acordó interesar del organismo competente la reparación del piso del puente del ferrocarril ya que su mal estado puede dar lugar a accidentes.

### IMPORTANTE AVISO

#### PARA LOS LECHEROS

Los Servicios de Inspección ponen en conocimiento de los Lecheros de este Término Municipal, se sirvan pasar cuanto antes, por el Despacho de los señores Veterinarios, para recoger las tres placas que obligatoriamente deben llevar consigo, los regentes y repartidores a domicilio.

Podrán recoger dichas placas todos los días laborables desde las 9'30 a 13'30 previo pago de su importe.

Los lecheros deberán presentar el permiso del Ayuntamiento acorde con el número del Registro.

Necesariamente el día 1 de septiembre deberán tener los lecheros las placas.

También se interesa de los mismos la entrega de dos fotos tamaño carnet, para la confección del de identidad que se les exigirá a partir del día 1 de octubre.

Palma 20 agosto de 1953. — El Alcalde.



HOY

PROGRAMA EXTRAORDINARIO  
EL FILM METRO  
HUMORISTICO  
MUSICAL  
SIMPATICO

## ADORABLE COQUETA

con JANE POWELL, GEORGE BRENT, XAVIER CUGAT con su orquesta (Technicolor)

## EL SANTUARIO NO SE RINDE

(TOLERADO MENORES)  
Horario: El Santuario 3'30, 6'30 y 9'35. Adorable coqueta, 4'50, 7'55 y 11.

MIÉRCOLES VUELVE...

## Scaramouche y Se la llevó el Remigón

PROXIMO MARTES  
X gala de Cine Club

## Diario

### SANTORAL

El Purísimo Corazón de María.

El Sol sale a las 5.7.  
Se pone a las 18.38.  
La Luna sale a las 17.12.  
Se pone a las 1.56.

## La mar y los barcos

### 22 DE AGOSTO DE 1928

Han regresado las colonias escolares provinciales.

—El Alcalde ha visitado el buque de guerra italiano "Le-panto" que visita nuestra Isla.

—En el Patronato Obrero ha dado una conferencia sobre "Movimientos sociales modernos" el Rdo. P. Bausili, S. J.

## La mar y los barcos

### BUQUES NACIONALES:

De Barcelona la motonave "Ciudad de Palma"; para el mismo puerto, el trasbordador "Victoria" y el "Ciudad de Palma".

Para Ibiza y Alicante, el "Rey Jaime I".

### RADIO MALLORCA

Guía índice para el sábado, 22 de agosto de 1953

12.30: Apertura. Campañas horarias: Ultimo capítulo de "El hombre gris".  
13: Servicio meteorológico nacional. 13.15: Boletín del radioyente. 13'45: Primera emisión de solicitados. 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Cartelera. 14'15: La receta culinaria del día. 14'30: Radio Nacional de España. 14'45: Información local. 14'45: Variedades musicales. 15'05: Fragmentos de zarzuela. 15'30: Final de la emisión de solicitados. 15'45: Programa selecto: Bordini-Beethoven-Haydn. 16'40: Cadena de música bailable. 17: Cierre de la Emisora.

### NOCHE

19'30: Apertura. Campañas horarias: Coros y orfeones. 20: Recital poético, por Carmen Isern de Tarrafeta. 20'15: Segunda emisión de solicitados. 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. 21.03: Selección de variedades musicales. 21'45: Rosamunda (obertura) Schubert. 22'00: Radio Nacional de España. 22'15: Cotizaciones de bolsa. 22'30: Ultimo capítulo de "Nosotros, los Riveros". 23: Cadena de música bailable. 23'30: Cierre de la Emisora.

CUPON DEL CIEGO  
Número premiado: 697.

## CAMBIOS DE BOLSA

### FACILITADOS POR EL BANCO DE MALLORCA

#### VIERNES 21 AGOSTO 1953

**BOLSA DE MALLORCA**  
Deuda Perpetua Interoctizable 4 por 100 E. 1951, 99'25 — Deuda Interoctizable 3,50 por 100 E. 1951, 94 — Accs. Banco de España, 542 — Id. Banco Central, 332 — Id. Banco Español de Crédito, 530 — Id. Banco Hispano Americano, 368 — CAMPSA 150 — Española de Construcción Naval pref. 129'50 — Española de Construcción Naval ordin. 117'50 — Española de Petróleos, 589 — Hidroeléctrica del Chorro 109 — Minas del Rif 525 — Minero Siderúrgica de Postferrad 300 — Telefónica Nacional de España 163'50 — Unión Española Explosivos 237 — Tabacalra S. A. 165

### BOLSA DE BARCELONA

Accs. Transmediterránea — Española de Carbonos bitúmicos 310

### BOLSA DE BILBAO

Accs. Banco de Bilbao — Banco de Vizcaya 412 — Hornos de Vizcaya 160 — Tratados de Castilla 134 — Duero ordin. 187

### FARMACIAS DE TURISMO

DURANTE LA SEMANA HASTA EL PROXIMO DOMINGO INCLUSIVE (De 9 mañana a 10 noche)

Alemany. (Gérola) Agulló. — Villalonga. (Sta. Catalina) Pórtiza-Rey Plaza. Cistera. 19

Galmés (Son Serra) Más (Son Sardina) Oliver Villalonga Cermen. 28

Planas Lliteras Hombros. 74

Reinés. San Miguel Roselló Homar Plaza Cort. 174

Seguí. Salas 1

Torres Aragón. 335 (Hostalets)

Vives. Fray J. Serra. (Son Armadams)

### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana)

Roses. San Miguel

Movimiento de AVIACION en el Aeropuerto de SON BONET

### DIA 20 DE AGOSTO 1953

Entradas

De Barcelona 8 aviones con 246 pasajeros.

De Madrid 1 con 18

De Valencia 1 con 38

Salidas

Para Barcelona 8 aviones con 320 pasajeros.

Para Madrid 1 con 18

Para Valencia 1 con 38

### MERCADO

En Palma.

## Cronica de Sociedad

En la Escuela Superior de Arquitectura de Barcelona ha terminado sus estudios en la carrera de Arquitecto nuestro paisano D. Antonio Riera Jaume. Reciba nuestra sincera felicitación.

En su residencia de Porto-Pi, ayer por la tarde la joven escritora Gabriela Insua, hija del eximio escritor y publicista don Alberto, dedicó una fiesta íntima a sus amistades, la cual resultó muy divertida por imperar en su ambiente el elemento juvenil. Hizo los honores de la casa, colmando de atenciones a sus jóvenes amigos, la notable Gabriela, quien ayer cumplía años. A las muchas felicitaciones que recibió, acepta la se-

Personas: **ra.** **COPIAS DE NALICIA**

UNA MAS AL TRAMPA  
Eran las nueve... La noche sobre Cort, empavada de luceros, era un breche de plata pulimentada. Y fueron las nueve y cinco, las nueve y media y cinco, y estaba de esperar, pero al travía del Terrero, al travía del cuarto y al travía del quinto y al travía del sexto. Pasó otro cuarto y al travía del séptimo. Y en vista de tal fracaso, me dije así: ciego ciego, vamos a marcar el paso. Tras de mi mi tribu, todos contentos y andando y el Paseo de Sa Ferreries pronto atrás se fue trayendo. Y así, con pereza, se finalizó la excursión improvisada en nuestra casa.

«Jesús, María y José» José, Jesús y María. os pide mi ardiente beso desde hoy y cada día. nos suprimáis el tranca aunque nos delite a mí.

## Romanas

200 Kgms. 380 pts.

30 para cocina 270 pts.

## Casa ISERN

J. A. CLAVE, 15

No cabe una MOSCA!...

NI AQUI NI EN DONDE EMPLEAN...

INSECTICIDA

punto azul

PARA ACABAR CON LAS MOSCAS

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

## EDITORIAL

### «Nosotros somos nosotros»

Una cosa es que nos demos a entender al extranjero que nos "hacemos", procurando "hacer-nos" con unos balbuceos de los idiomas francés e inglés, y otra cosa es que saludemos a nuestras casas "a la paiz de Dieu", en vez de "a la paz de Dios" de nuestro rotundo castellano.

Cuando más guardias urbanos aprendan idiomas, más urbanidad tendrán y mejor sabrán advertir al extranjero de las disposiciones de las autoridades que pueden afectarles y de la situación de calles y plazas. Pero el idioma de los comercios está en sus escaparates, y de la referencia de los hoteles y pensiones darán razón el registro de las agencias de turismo.

Demasiado "Breads's" "Shop", "Jose's Bar", "Boarding House" etc., como comentábamos en nuestra edición de ayer. Al inglés, y al norteamericano, les ha de dar la sensación, por cosa propia, de cosa extraña que aquí no usamos de palabras nuestras para mencionar la casa de uno, o su patronímico. "Yo apenas si me llamo Juan", que decía aquel castizo, pensando que la humildad de su nombre le haría pagar mejor peaje que a un portugués lleno de linajes. Pero ni siquiera entonces dejó de dar su nombre en claro castellano.

Nosotros tenemos una tradición mesonera que en nada

tiene que envidiar a las demás. "El cascorro", "El laurel", "Casa Paco"... ¿y por qué no, en Mallorca, "Ca'n Pera des Gel", "Ca'n Consei", "Ca'n Salat"...? Mejor es obligar al extranjero a pronunciar "Ca'n Pastilla", que es un nombre que ni a nosotros, nos gusta chascarlo en el paladar. que "Capri", el lugar de Italia lleno de franceses, de un poco más allá...

Nos resultó simpático el gesto de aquel taxista, que cuando empezó a rotularse en extranjero la estación estival en la isla, colocó en el parabrisas de su coche un letrero lleno de humor que decía: "se xerra en mallorquí".

Pueden creer, todos los que padecen de xenofilia lingüística, que el extranjero no agradece ese trasplante a Mallorca de nombres que le son familiares en su propio país. Vienen a aprender de nosotros "lo nuestro", y se encantan de encontrarse con una tierra castiza que dice "jossú", por Jesús — y hasta este nombre sin contracción, que es tan dulce — y "mucha" o "atleta", por "jeune fille". Ellos se extasian con su variada parla, como ante un producto natural, sin apodo extranjero, de nuestra tierra de María Santísima y de la Beatata.



## Homenaje de la Marina griega a los Caídos españoles

### Fué depositada una corona de laurel por el Comandante del Armato's

Ayer mañana los tripulantes de la fragata-escuela de la Marina Real helénica, "Armatolós", quisieron rendir un homenaje a los héroes españoles y con tal motivo depositaron una corona de laurel, a los pies de la Cruz de los Caídos.

Con tal motivo, sobre las 11 de la mañana, se situaron ante la fachada de la Catedral dos secciones de marinería de la fragata griega, así como también una sección de Infantería de Marina y otra de Aviación; junto con la Banda de Música del Regimiento de Infantería de Palma.

Poco después llegaban el Comandante del buque señor Paverinas, a quien acompañaban sus Ayudantes, así como el Cónsul de Grecia en nuestra ciudad, don Luis Cillimngas. Por las fuerzas allí reunidas, se les rindieron los honores de ordenanza.

A continuación llegaron nuestras Autoridades, entre las que figuraban los Excmos. señores General Gobernador, señor García Valiño; General Subinspector, señor Pardo; General de Artillería señor Mariñas; Jefe Accidental de la Base Naval de Baleares, señor Pardo Delgado y el Coronel Jefe Acc. de la Zona Aérea de Baleares señor Bermúdez de Castro. También se congregaron en la explanada, buen

número de Jefes y Oficiales de las tres Armas.

Seguidamente el Comandante del "Armatolós", juntamente con el Cónsul, se dirigieron hacia la Cruz de los Caídos donde depositaron una corona de laurel. Mientras tan

to la Banda de Música interpretó los Himnos Nacionales de Grecia y España.

Una vez terminado el emotivo acto, las fuerzas desfilaron ante nuestras primeras autoridades.

### ZARPA EL "ARMATOLOS"

Por la tarde, tal como estaba anunciado, la fragata-escuela "Armatolós", dió por terminada su estancia en Mallorca, zarpando el buque hacia el puerto de Valencia.

Al muelle acudieron, además del Cónsul de Grecia, representantes de nuestras Autoridades.

## RELIGIOSAS

### CULTOS PARA MANANA Cuarenta Horas

Empiezan en las Madres Capuchinas dedicadas a Santa Rosa de Lima. Exposición del Santísimo a las tres de la tarde; a las siete y cuarto Santo Rosario, solemne triduo con sermón por don Pedro Amorós, profesor del Seminario y reserva de S. D. M.

### Actos religiosos

En la Catedral Basílica, a las diez y media misa mayor con sermón por don Pedro A. Matheu, Penitenciario.

—En la Basílica de San Francisco a las ocho y media misa de comunión para los Terciarios y Juventud Serafica.

—En los Padres Capuchinos la Pontificia y Real Cofradía de Nuestra Señora de Montserrat, tiene misa de comunión a las nueve y media Visita a Nuestra Señora canto de la Salve y Virolay.

—En la Merced a las ocho y media misa de comunión general para los Cofrades y devotos de Nuestra Señora de la Merced. Por la tarde a las 7:30 Visita a Nuestra Santísima Madre y procesión del Santo Escapulario. Hay concedida 1. P.

Novena de San Ramón Nonato. Se rezará todos los días en la función de la noche; en esta misma iglesia de la Merced.

—En los Padres Carmelitas, a las ocho y media misa de comunión para la Semana Devota, que celebra su fiesta. Por la tarde a las 7, exposición, Rosario, Trisagio Carmelitano, sermón y reserva.

—En los Sagrados Corazones, a las ocho misa de comunión para la Corte de María y Visita solemne en la función de la noche.

### Visita

A la Virgen de Fátima, en San Jerónimo.

## DIGANOS VD. ALGO...

IRMA VILA DICE: «EN MEJICO, CRISIS ABSOLUTA TEATRAL»



Irma Vila representa en España una de las más exactas expresiones del folklore mejicano. Su voz es conocidísima en todos los ambientes y, unos cinco años atrás, su nombre iba aureolado con un prestigio y un cariño no muy corriente entre las cantantes mejicanas.

Ahora, Irma Vila se muestra como mujer de poco humor. Por primera vez he realizado una entrevista sin estrechar la mano de la persona entrevistada:

Irma Vila responde: —Esta es mi segunda gira por España, y mi segunda visita a Palma. Su país me atrae.

—¿Qué diferencia ve usted entre el público español y el mejicano?

—Poco; son muy parecidos. —En su género, en su país serán más entendidos.

—No crea, no; yo he tenido el honor de traerles lo que no conocen de nuestro actual folklore y ahora, ustedes, forman un público muy entendido.

—Me habla del actual folklore; ¿ha sufrido modificaciones?

—Nuestro verdadero folklore procede de las tribus nativas de los Mayas, Mixtecas, Ortecas... su forma de expresión está compuesta por ritmos muy lentos y repetidos. Es muy posible tenga unos cuarenta siglos de antigüedad.

—¿Después?

—Estos bailes tienen la influencia de los bailes españoles del Norte y nacen los sonos huntecos, donde interviene ya la guitarra. Y más posteriores son los corridos y las canciones rancheras.

—¿Qué instrumentos musicales intervenían en el folklore primitivo?

—Las chirimias, que, por cierto, he podido observar que son conocidas también por ustedes, la flauta y el tambor.

—Actualicemos. ¿Cuáles son, los artistas "folkloricos" más populares de Méjico?

—Pedro Infante y Jorge Negrete.

—¿Mujeres?

—"Pos" no sé... es muy conocida Matilde Sánchez.

—Actualmente, en Méjico, quien gana la batalla entablada entre el cine, el teatro, la televisión y la radio?

—La televisión. La radio es también apreciada.

—¿El teatro?

—Crisis absoluta. No asiste nadie.

—¿El cine?

—Hay huelga en todos los estudios. No se filma nada en absoluto desde hace unos meses. Armendariz, Fernández, Figueroa, Lolita del Río, todos están en huelga.

—¿Por qué?

—Tendrán sus cosas. Yo de cine, ni "pum"; he interpretado una película y salió pésimo. Fué mi adiós.

—¿La crisis teatral está en Méjico peor que en España?

—En España se discute si existe o no; en Méjico es un hecho... (En la noche del jueves, a las 10'45.)

SERRA

## Venta de garbanzos comestibles procedentes de la última cosecha

De acuerdo con la Comisaria General de Abastecimientos y Transportes, el Servicio Nacional del Trigo pone a la venta los garbanzos comestibles procedentes de la última cosecha que tiene almacenados y debidamente clasificados por calidades y tamaños (45/55; 55/65; 65/75; y

75/85 granos en onza) pudiendo ser adquiridos libremente por Entidades, Comerciantes y agricultores.

Para informes detallados sobre situación de la mercancía, clasificación y precios, los interesados en la compra deben dirigirse a las Jefaturas Provinciales de este Servicio.

Los peticionarios se dirigirán a las Jefaturas del Servicio Nacional del Trigo de la provincia de su residencia, haciéndolo a través de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes cuando se solicite la concesión de cantidades superiores a 10 000 kilos.

Las Jefaturas Provinciales del Servicio Nacional del Trigo concederán directamente las peticiones recibidas si tienen existencias, y en caso contrario, con la conformidad del interesado las trasladarán a las Jefaturas de otras provincias en que todavía haya existencias disponibles.

Para información general se expone el siguiente resumen de calidades y precio de los garbanzos puestos a la venta:

Garbanzos blancos: Precio según los tamaños pta. kilo: 5'08 a 6'08. Cantidades en venta: kilogramos 24 342.752.

Garbanzos blancos castellanos: Id. 5'08 a 6'58; Id. 2.140.532.

Garbanzos mulatos: Id. 508 a 5'63; Id. 12.149.937.

Garbanzos pedrosillanos: Idem 5'38 a 6'00; Id 93.744.

Total cantidades en venta: 38 726.065 kilogramos.



LA PRECISION SUIZA AL SERVICIO DE SU HOGAR



Esta vez, el inevitable cambio ha sido reducido a un cincuenta por ciento. Modifican el nombre de pila y dejan el apellido. Todo queda en familia.

Nos quedamos sin don Carlos. Bueno, ya le hemos visto dos veces en lo que va de temporada; y le veremos, si Dios nos da salud, muchas veces más.

Justo era que a Paquito le incluyeran en un cartel. Nos consta que torea muy requetebién, y que su estilo es depuradísimo.

Por esta vez, creemos sinceramente que con el cambio no hemos salido perdiendo. Quizá en otras circunstancias no diríamos lo mismo.

Asegura la Empresa que el error partió de "Torerías". Siempre se ha dicho que "los chicos de "Torerías" son unos diablos".

El dinámico representante de don Antonio González Vera, Fernandito Villa, andaba anteayero apuradísimo. En su cuartel general, en el Bar Madrid, decía el hombre: "Ya ves, no se puede estar tranquilo. Cuando no es por una coas es por otra. Ahora, ha tenido que ser "Torerías"..."

Alguien le dijo que el conflicto no era grave, supuesto en Palma hay muchos deseos de ver actuar a Paquito, tanto o más que a su hermano Carlos, el cual ya lleva por lo menos diez corridas en nuestra plaza.

"Es así — contestó — pero el trastorno ya no me lo quita nadie."

Luego se puso tranquilo porque varios amigos aficionados le hicieron comprender que la modificación sería bien aceptada por la multitud.

Ya lo dijo la gitana: "Empresario de toros te veas, aunque ganes dinero."

Mientras ocurren estas cosas, la gente no para de recrearse ante el fabuloso escaparate de la calle de San Miguel; y, Sacamontes, no deja de servir ungüentos a la gran clientela que va a la Farmacia Rubi — donde presta sus servicios de mozo de botica — a felicitarle por el éxito que obtendrá esta noche.

Lo importante es que al final, los ungüentos no tengan que servir para su particular uso.

## LA CIUDAD EN CIFRAS

### 61 PERROS Y 41 GATOS mantiene la Sociedad Protectora de Animales



La Sociedad Protectora de Animales y Plantas de Mallorca cuenta con 700 socios. El principio y fundamento de dicha entidad estriba en perseguir los actos vandálicos contra los vegetales y los animales amigos del hombre y los no dañinos.

La campaña más intensa ha sido la persecución de los látigos irreglamentarios. Fueron recogidos 220 y otros tantos carreteros amonestados. El látigo reglamentario, para hostigar — jamás para castigar — debe ser en todo caso flexible, y no duro garrote.

Perro vagabundo es el que no lleva bozal, ni placa, ni acompañante. La Sociedad Protectora los recoge en un triciclo especial, cuyo depósito reúne las pertinentes condiciones higiénicas. En la actualidad, dicho centro cuida y mantiene a 61 perros. También protege a 15 gatos y a 30 gatitos. Tales animales

comen dos raciones diarias, que vienen a costar entre todos; unas 700 pesetas mensuales.

Otra cosa muy perseguida es la crueldad de cegar jilgueros para que canten mejor, así como la fabricación de tiradores de gomas, la fritura de pájaros, la destrucción de nidos y demás crueldades.

Cada socio de la benemérita entidad tiene atribuciones autoritarias para las inspecciones debidas.

La fiesta taurina, las carreras de caballos y las peleas de gallos, por ser espectáculos reglamentados no entran en la jurisdicción de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas.

Aún así, cuando efectuamos este reportaje, no quisimos revelar los toros que uno ha dejado mal heridos por esos mundos...

Q. C.

# INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFOR

**FINCAS VICH**  
PL. GOMILA, TEL. 3651

**Se vende-For Sale**  
En Portals Nous magnífico chalet, 3.000 metros con bajada al mar, grandes terrazas y jardín

**Matrimonio noramericano**  
Sin hijos desea alquilar piso larga temporada, 3 dormitorios y baño con o sin muebles. Alrededores Catedral.

**Se vende-For Sale**  
En San Agustín gran chalet con bajada al mar, mucha capacidad, propio para residencia u hotel.

**Se traspasa**  
tienda bazar con vivienda y existencias, mucha clientela, cerca Plaza Gomila

**Residencia**  
cerca mar, 20 habitaciones, 30 plazas. Se vende o aceptaría socio

Recuerde que **FINCAS VICH** dispone siempre de magníficas oportunidades. Seriedad y garantía absoluta

## IV homenaje a la Vejez en el Barrio de "La Paloma"

Seguendo la costumbre de años anteriores el día 16 se celebró en la barrada de «La Paloma» el IV acto de Homenaje a la Vejez dedicado a sus ancianos.

Por la mañana los ancianos acompañados de sus madrinas acudieron a la misa que se celebró en sufragio de todos los ancianos fallecidos en la capilla de la Inmaculada Concepción de las HH. Franciscanas.

Los vecinos de la barriada adornaron las calles con plantas y arrayán.

Por la tarde se concentraron los ancianos con sus madrinas en la plaza de García Orell y en vistosa comitiva en la que formaban la guardia municipal montada, los tambores del Ayuntamiento, la agrupación folklórica «Dansaires d'antany», los niños y niñas de la barriada, los viejecitos con sus madrinas y la Banda Municipal, se dirigieron a la calle Bonet de los Herreiros, donde tuvo lugar el acto oficial de Homenaje que fué presidido por el concejal don Francisco Castaño, que ostentaba la representación del Ilustre señor Alcalde, acompañado del Patronato local y la Comisión de ferrejos con el Presidente y Clavero don José Bernat, y don José Peyró Oliver en representación de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, colaboradora en el acto de Homenaje.

Se inició el acto con la lectura de poesías por los niños y niñas de la barriada.

Don Jorge Sansó, miembro de la comisión, pronunció sentidas palabras de exaltación del Homenaje al que la comisión y la barriada, orgullosos, prestan su máximo apoyo.

Don José Peyró Oliver, en representación de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, exaltó el acto.

Don José Pomar, en nombre del vecindario, felicitó a los viejecitos, a los que hizo patente el cariño y veneración de todos.

El Presidente del Patronato local, y Clavero de la fiesta, don José Bernat, en emotivas palabras se dirigió a los asistentes, felicitándoles efusivamente.

Seguidamente se procedió al reparto de los obsequios y donativos.

Cerró el acto el concejal don Francisco Castaño, quien en nombre del señor Alcalde pronunció emotivo parlamento en que exaltando a la ancianidad hizo patente el cariño y veneración que los representantes de la ciudad tienen para los viejecitos, a los que proclaman celosos guardadores de las tradiciones patrias.

Al acto asistió enorme gentío.

Felicitemos efusivamente a toda la barriada de «La Paloma» por su apoyo y colaboración al acto de Homenaje que desde hace cuatro años viene celebrando.

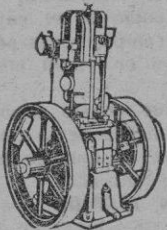
**PLAYA y CAMPO**  
Radios portátiles R. C. A., DINGHY, CRADIAL, BIG-BEN. Pilas y corriente  
**Radio Balear**  
San Miguel 151. Telef. 2324.

### MOTORES

Legítimos VFL LINO, gaso fina. Representante exclusivo Diesel 4 tiempos de 6 HP inyección extranjera. Eléctricos de toda las potencias. Grupos eléctricos para energía inmediata.

### BOMBAS

De eje vertical. Eje transmisor sistema americano horizontal para todos los caudales. B. NADAL Plaza de la Merced. 1. Telef. 2796 Palma. Delegaciones Jaime Gelabert Molinos 25. 1. Puchía - Jaime Mir. Santa Cruz. 1. Pullensa



## El nuevo autopullman de «Viajes Meliá»

Un asombro de adelantos técnicos



Ayer por la tarde tuvimos ocasión de poder admirar el magnífico autocar adquirido por «Viajes Meliá», primero de la serie que pondrán en circulación en nuestra isla. No solamente pudimos verlo sino incluso probar sus cualidades modernísimas. Invitados por don Miguel Daviu, Director de la citada agencia de viajes, fuimos a dar un breve paseo por nuestra «Riviera», quedando encantados de las excelencias del nuevo autopullman.

Sus características más destacadas son éstas:

Está totalmente carrozado por la famosa casa «Karl Kassbohrer, Fahrzeugwerke G. m. b. H.», que radica en la ciudad de Ulm a. D. (Ulm cerca del Danubio), (Alemania).

Corresponde al modelo 1953, de nominado «Setra» Motor de seis cilindros, tipo 512 DG, (Diesel).

Sus veintiocho asientos son del tipo empleado en los aviones más modernos, reclinables a voluntad de cada pasajero, y montados de tal modo que las personas sentadas en la parte trasera puedan disfrutar de la misma visibilidad que tienen los que ocupan los asientos delanteros.

Tiene sistema de refrigeración y calefacción. (Por medio de un termostato que mantiene la temperatura del agua sobre unos 80° puede escogerse la temperatura del aire que se desea gracias a la cantidad de aire admitido en el radiador).

Su alumbrado se compone de una gran cantidad de lámparas estratégicamente situadas en el autopullman que le dan un aspecto verdaderamente magnífico. Tiene además en el dorso de cada butaca una lamparilla individual con el fin de que cualquier cliente pueda usarla sin necesidad de modestar a los demás que puedan estar descansando, sin recibir los efectos de la luz.

Va provisto asimismo de un departamento para bar y otro para nevera.

El sistema de altavoces permite oír a la perfección las emisiones de su potente aparato receptor «Philips», modelo 1953, así como también las explicaciones que pueda dar el guía utilizando el micrófono.

Por los adelantos que reúne la modernísima unidad antes mencionada podemos decir que se viaja con mucho más confort que en cualquiera de los últimos modelos de ligeros, pues el coche responde en la finura de sus mandos y en la suspensión a los gustos más exigentes.

Felicitemos a nuestro buen amigo señor Daviu, y le deseamos que pronto puedan sus clientes disfrutar de media docena de autopullmans como el descrito.

### VIAS URINARIAS

ANTONIO ALOMAR  
Espta. en «BLENORRAGIA» Endes. Sexuales Sifilis. Matriz L. VICENS (Travesía A Anselmo Clavé). Tel. 2664 y Sindicato 196 (Encima Café Triquet)

### Sanguinaria como una pantera...

•

Venenosa como un reptil...

•

Arrastraba a los hombres al abismo...

### MARIA MONTEZ



ERIC VON STROHEIM  
**PASION PROHIBIDA**  
DIRECCION DE R. ROLAND

PROXIMO ESTRENO en **SALA Historica** AVENIDA

## ◆ ROSALES ◆

Sin discusión alguna ofrece el más sensacional programa de variedades de Palma

## Ballet MILOS-RISTIC

Maravillosa atracción internacional procedente del Gran Casino de Amsterdam

## ESTRELLA OLMOS

Magnífica canzonetista que se presenta por primera vez en Palma

BARAJEN ESTOS NOMBRES:

**Joseite - Anita Bermejo**  
**Sara Bernal - Ballet Isa Couso**  
y comprobarán que tenemos razón en lo del más sensacional programa de Palma en

## ◆ ROSALES ◆

# 4 Grandes Verbenas de Felanitx

PARA LOS DIAS 27 - 28 - 29 y DOMINGO 30 AGOSTO

VIAJE IDA Y VUELTA - ENTRADA VERBENA y CENA  
TODO INCLUIDO. PESETAS 75 - SENORAS 65

Para inscripciones **VIAJES CAFRANGA**

### TOROS

## El segundo espada será Paquito Corpas

Nota publicada de la Empresa del Coliseo Balear:

«Por un mal entendido entre la Empresa de nuestra Plaza de Toros y la imprenta «Toreras», de Madrid, encargada de la confección de la propaganda de las corridas que aquí se celebran, en el cartel anunciador de la del domingo ha habido un error que hasta ayer no fué apreciado. El señor González Vera, desde Málaga dió por teléfono a «Toreras» el nombre de los matadores para el montaje de la propaganda, citando los de Cascales, Chacarte y Paquito Corpas, seguro así de cumplir su propósito de satisfacer a la afición mallorquina, en lo que se refiere a la inclusión de Paquito Corpas, torero fino y de clase extraordinaria.

Seguramente, por equivocación del que tomó la nota, apareció en los programas y carteles el nombre de Carlos, cuando es el cierto, como hemos dicho, que el nombrado por la Empresa fué el de Paquito.

Hasta ayer por la tarde, el señor González Vera —no avisado por su socio señor Más Nicolau, por considerar éste normal la terna— no vió un programa de la novillada. Percatado inmediatamente de la equivocación, sin falta de tiempo avisó por telegrama para que aquí fuera subsanada.

En la modificación, sin que se quiera restar méritos al hermano mayor de los Corpas, el buen afi-

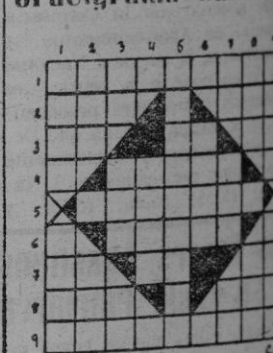
cionado verá un cambio favorable, ya que Paquito Corpas, por su triunfal campaña artística, desde hace tiempo es merecedor de figurar en una combinación de posturas en Palma.

Esta es la verdad estricta y plena del yerro. La Empresa, consciente de que el público isleño no se ve defraudado en ninguna circunstancia, la expone para el general conocimiento. Con Paquito Corpas en la terna, el cartel del próximo domingo continúa siendo «de bandera».

### La nocturna de hoy

Está casi seguro el lleno esta noche en el Coliseo Balear. El festejo que se anuncia no puede ser más interesante, pues aparte del sugestivo programa, en el que intervendrán artistas reconocidos como los mejores del género, con la renombrada banda cómico-lírica musical «La Radio» y la tan esperada reaparición del más desconocido de los descomunales toreros superserios, Sacamones, habrá quince colosales regalos que serán sorteados a beneficio del público. Entre ellos, el de la radio o cinco mil pesetas, los cinco jameños, etc. El espectáculo será presentado por el dinámico y altruista organizador don José Moya «Moyita», lo cual quiere decir absoluta garantía y rapidez en el reparto de premios. Cada entrada llevará tres números, y únicamente se sortearán los que hayan sido expedidos. Gran fiesta la de esta noche, la más divertida del año.

### Crucigrama núm. 613



H. 1. Dicese de los vocablos que tienen igual o muy parecida significación (pl.). — 2. Onda del mar (al rev.). — 3. Repetido, padre. Negación. Contracción. — 4. Sin acentuación prosódica. — 5. Pesado importante del vinagre o del limón. — 6. Que tiene sabor parecido al del vinagre o del limón. — 7. Del verbo ser. Negación (al rev.). — 8. Hueso de la cadera. Agarradero. — 9. Particular en el crisol el oro u otras metales.

V. 1. Batracio. Arbol, cuya madera, dura es muy apreciada para ciertas construcciones navales. — 2. En el juego de la secans, dos o tres naipes iguales se usa en el verbo latino que se usa en los presos y manuscritos para dar a entender que una palabra que pudiera parecer inexacta, es textual. — 3. Negación verbal. — 4. Tipo. Terminación verbal. — 5. Alabastro rugo de madera. — 6. Alabastro rugo venenoso contenido en el tábaco (pl.). — Regala (al rev.). — 7. Repetido madre. Plantigrado. Contracción. — 8. Reza. Adverbio. — 9. Lugar seco donde se guarda el grano. Querer. Solución al número anterior. H. 1. Goletas. — 2. Olapo. — 3. Si. Boer. — 4. Ra. Ab. — 5. Ri. — 6. Da. Et. — 7. Oren. On. — 8. Ralea. — 9. Alegalo. V. 1. Gastadora. — 2. Parál. — 3. Lo. Ele. — 4. Elbareng. — 5. Tab. Aa. — 6. Apear. — 7. Sorbiano.

## AVGVSTALTO MODERNO

(Refrigeración por acondicionamiento de aire)

HOY - Resonante éxito LA EXTRAORDINARIA AVENTURA DE UN GRAN JUGADOR CUYA ULTIMA BAZA ERA LA VIDA O LA MUERTE



ACCION QUE INTRIGA Y SUGESTIONA

ADEMAS **INDIANAPOLIS** (PROG. TOL. MENORES)

ESTRENO INMEDIATO

**LA MASCARA DE HIERRO**

PROXIMAMENTE **PEPPINO Y VIOLETA**

# FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

## Antonio Castelló agradece la confianza que en él depositaron algunos socios mallorquinistas

Es totalmente imposible aceptar la presidencia del club, aun cuando, como siempre seguiré prestando mi apoyo al que se designe»

La reunión que fué la reunión que se trasladaron los señores Sancho, Valls, Vinals y González al domicilio del señor Castelló para comunicarle el acuerdo. Don Antonio Castelló, como ya queda dicho en otro lugar de este número no y más tarde hablamos con él.

«¿A qué viene la negativa, Antonio Castelló?»

«A que estoy totalmente desconectado de lo que sea fútbol. Ni pienso aceptar la presidencia del Mallorca ni de ningún otro club. Siempre me interesa que han de ir desde las columnas de BALEARES que agradezco mucho las muestras de confianza que demostraron quienes a la reunión general pensaron en mi nombre para el de Presidente del Mallorca y que igualmente, que como siempre estaré al lado de qui en cosa»



Después de la reunión del club, alguien sugirió que se construyera un velódromo.

«¿Un velódromo? ¿En Colòforno?»

«Inca se interesaron por la salud del club decían que por lo momento hubiese encontrado una solución para jugar en tercera.»

«¿El campo de Es... será utilizado ahora por el Mallorca para sus entrenamientos, que el Mallorca no... aunque no hará... se dicen muchísimas cosas.»

«... tanto nos prepararon... el Dirt-Track tiene su... será el 27 en Palma.»

«... es la presentación oficial... en su campo. Por... hemos visto caras nuevas de auténtica valía, que sólo falta este partido... Colliense, por su gran... para saber si es cierto... elogio que se les dedica.»

«... de la Lucha Libre han... el programa del... Mojan; Rillos-Heras; Ledue-Sotelo; Oliver-Bengochea.»

«... Nadal, Minaco, nos... interesantes de... respecto a Bernardo... darlas a conocer... tienen interés.»

**MOSCARDON**

... A LA REVISTA... MEJOR REVISTA PA...

**En venta:**

... PREFECT 9 HP. modelo... Automóviles y 8 Camión... Avda. Ato. Maura, 13.

**SOLEDAD-Domingo a las 5'45-PARTIDO COPA COLLERENSE-SOLEDAD**

... nuevo los rivales en el encuentro de la emoción

### PRATS FIRMO ANTEAYER UN CONTRATO DEFINITIVO



El buen jugador del «Mallorca», Antonio Prats, firmó anteayer en la Basílica de San Francisco un contrato definitivo, el de su matrimonio con la simpática y distinguida señorita Francisca Garcias. Deseamos a la novel pareja una eterna luna de miel

## El Calendario de Liga de III División ha sido por fin! modificado

Anoche a última hora nos enteramos de que la Federación Nacional de Fútbol ha aceptado las peticiones de cambio de fechas en el Calendario de III División Nacional de Liga a fin de que no se produzcan las coincidencias que se daban en el Calendario inicial.

Esperemos que este cambio no haya sido innecesario y sea verdad que el Mallorca juega en II, porque las trazas que lleva el asunto, se va a quedar el Atco. Baleares solo en Palma.

RAT

## No hay Presidente en el «Mallorca»

### Si los fundadores mallorquinistas no dicen su última palabra con autoridad, el asunto está perdido

Estamos asistiendo a las últimas y desagradables escenas de la vida del decano de los clubs mallorquinistas. Es lamentable decirlo, pero no hay otra alternativa. El Mallorca está herido de muerte y lo más grave de la cuestión es que se ha tardado muchísimo tiempo, más del que era deseable para una intervención rápida y decisiva que salvara su situación. Se ha jugado alegremente en torno al club y si hemos de decir la verdad, ayer no parecía en el momento de decidirse el ser o el no ser, que existiera mucho interés, porque fuera. Lo todavía más grave, es que se trató de desaparición y por parte de unos pocos no pareció existir ningún inconveniente. Un equipo de II División en trance de desaparecer y no les parece mal del todo a algunos. Los trofeos del club y las fotos de los presidentes que más hicieron por su historia, asistieron a esta reunión como testigos mudos de cuanto acontecía. Faltaba empero su presencia, una presencia física que no pudieran dar aunque en el fondo de sus corazones, mallorquinistas, alfonos cien por cien existiera el deseo de estar allí. ¿Será posible tratar de la desaparición del Mallorca sin contar con la firma de aquellos que le dieron vida? ¿No será preciso antes de que ello ocurra que digan una palabra los hombres que lo fueron todo para el club? Creemos que se está atropellando demasiado la decisión. Si el Mallorca tiene que ser o dejar de ser en el futuro no habrán de decidirlo unas pocas decenas de socios reunidos, son los pocos, aquellos pocos que no asistieron y que tanto escribieron en su historial.

El ser o el no ser del Mallorca, del antiguo Real Sociedad Alfonso XIII de fútbol, habrá de decidirlo persona con tanta autoridad como aquella que en un 19 de julio de 1936 decretaba el cese de unas actividades deportivas para entregarse a las necesidades de una guerra de liberación. Aquellos que dieron color y vida al club son los únicos que tienen la palabra. Y si llegado el momento trágico de crear lo inevitable, estos señores dan su asentimiento, entonces podremos decir que el Mallorca agotó hasta el último recurso. Mientras, no.

En la reunión de ayer noche, en el local del Mallorca se trató del nombramiento de nuevo presidente. Se expuso una vez más el tan manoseado asunto y se dejó en libertad a todos para que decidieran los nombres de probables presidentes. Salió la idea de nombrar a D. Antonio Castelló. Esta proposición fué del agrado de muchos, pero exteriorizaron su disconformidad unos pocos, no obstante tras hacer uso de la palabra los señores Del Valle y Vinals se adoptó el acuerdo de nombrar por aclamación presidente a don Antonio Castelló, pero fué una aclamación un tanto falsa ya que unos dijeron que sí, unos pocos que no y los demás enmudecieron.

No obstante acudieron a ofrecerle el sitial presidencial a don Antonio y éste, que seguramente conociera el estado de las cosas, dijo rotundamente NO.

El Mallorca, señores, se nos va definitivamente. Hay otras soluciones que se expondrán hoy a las ocho de la noche al repetirse o continuarse la reunión que quedó

suspendida de manera tan desagradable.

Una de las proposiciones es la de permanecer inactivos un año para perder la categoría nacional de II División y reingresar el año próximo en III, aunque con las mismas obligaciones de ahora. Otra solución es la de perder totalmente la categoría nacional e iniciar una vida nueva con un Mallorca sin equipo.

Ante este estado de cosas ya esperamos lo peor. La representación de la Federación informó debidamente de la suerte final que le espera al Mallorca. Hoy sabremos el final.

RAT

## LLORENTE, vencedor de la primera prueba de la «Regata aniversario Club Náutico»

### Esta tarde se disputa la segunda regata

Ayer tarde dieron comienzo las pruebas puntuales para las regatas que organiza el Club Náutico, con motivo del aniversario de su fundación.

La primera prueba, a la que concurren representantes de todas las flotillas de «snipes» de la isla, fué ganada por Llorente, de la Base de Hidros del Puerto de Pollensa.

### El «Atético Baleares» que jugará en Sóller

#### CONTRA EL «CONSTANCIA»

Tal como anunciamos, el próximo domingo, en la ciudad de Sóller, y con motivo de las fiestas patronales, se enfrentarán los primeros equipos del «Constancia» y «Atético Baleares» partido que aprovecharán los dirigentes de ambos cuadros para someter a prueba a las nuevas adquisiciones.

Para este encuentro, el «Atético Baleares» desplaza a Sóller a los siguientes jugadores: Porteros: Roper, Antich y Mery.

Defensas: Barceló, Duel, Peces y Sansó.

Volantes: Calafell, Xisquet, Socías y Simó.

Delanteros: Mateu, Ferrer, Gual, Sastre, Vanrell, Alemany y Bibi.

De estos jugadores habrá de salir el equipo que haga frente al del «Constancia».

## Magnates del fútbol veranean en Mallorca

### El Sr. Pujol que fué Presidente de la catalana en Formentor y el Presidente de la Astur Montañesa en Sóller

Se encuentra en Mallorca el ex presidente de la Federación Catalana de Fútbol don Agustín Pujol, que llegó a bordo del yate de su propiedad «Galvula» en el que se trasladó a Formentor.

Anoche pudimos localizarle y hablar telefónicamente con él para que nos contara algunas cosas relacionadas con el fútbol y de las que él mejor que nadie está enterado.

Nos dijo don Agustín, respecto al caso de Di Stefano, que entre el Madrid y el Barcelona se llegaría a un acuerdo y que el Barcelona procuraría que el Madrid no perdiera el dinero que ha desembolsado, ya que indiscutiblemente el mencionado jugador, cuando falle el asunto la FIFA, será del Barcelona.

Habló también el señor Pujol de la excursión a Caracas y dijo que ésta había sido preparada por él. «A mi casa —añadió el señor Pujol— acudió el comisionado de Caracas y yo le puse en contacto con los equipos. No obstante es lamentable que todo el producto de esta excursión haya de llevarse un jugador y esto, quieras que no, molesta a los demás, por lo que un estado de cosas así no puede continuar».

«Es lamentabilísimo que al hablar de fútbol tengan que acordarse solamente de la existencia de un Madrid, de un Barcelona o de un Atco. de Bilbao, olvidándose totalmente del fútbol modesto, sin darse cuenta de que el día en que el fútbol modesto se acabe, se terminará todo.

Por éstas y otras razones, que

no son del caso ahora mencionar, es por lo que deje de pertenecer al organismo Nacional.

«¿Está enterado de lo que sucede en Mallorca?»

«Estoy enterado de todo. La solución de Mallorca está clarísima, desde hace muchos años. No es otra que arreglarle la competición a base del grupo catalán, donde ha de encontrar forzosamente toda clase de facilidades de viajes, desplazamientos cortos, etc. Algún día se arreglará.

«Si, se arreglará, señor Pujol... pero será tarde. Usted debe saber que uno de los equipos mallorquines está volando ya...»

«Si. Me lo ha contado el señor Torrabadella.»

\*\*\*

También llegó ayer a Palma y se trasladó a Sóller el Presidente de la Federación Astur Montañesa, quien quedó sorprendido al enterarse de la situación del Mallorca, sacando a relucir casos muy interesantes de otros equipos que han recibido fuertes ayudas oficiales salvando su situación.

## Nota de la F. B. de F.

Anuladas todas las tarjetas de identidad (pases a favor) expedidas por esta Regional en temporadas anteriores, quedan invitadas todas las personas con derecho a la posesión de dicho documento, con arreglo a las normas recientemente dictadas por el Organismo superior, a personarse antes del próximo día 27 de los corrientes en los locales de esta Federación (de 9 a 13 horas, provistos de dos fotografías tamaño carnet, con el fin de que la Real Federación Española de Fútbol les pueda librar la tarjeta intransferible, acreditativa de su personalidad, mediante la cual puedan realizar todos los actos oficiales que de su cargo se deriven y tengan como prerrogativa la de acceso gratuito a los campos de esta Región.

## JEROGLIFICO

**NO-DO-NOTA**

**NATA-NOTA**

¿Es un bautizo?  
Solución próximamente  
Solución al n.º anterior  
Emborronado.

## PROGRAMA DE FESTEJOS DEL GREMIO DE CARNICEROS

QUE SE CELEBRARÁ EL PROXIMO LUNES DIA 24 EN HONOR A SU PATRONO, SAN BARTOLOME

A las 10'30.—Misa cantada que se celebrará en la Basílica de San Francisco, en sufragio de las almas de los difuntos del Gremio.

A las 10 de la noche en punto. Festival folklórico y taurino que se celebrará en el Coliseo Balear, bajo el siguiente reparto:

1.º Presentación de la renombrada y alegre agrupación folklórica «Balls y sons mallorquins», de Santa Catalina, que deleitará al público con su selecto repertorio de bailes regionales y peninsulares.

2.º Becerrada de dos monumentales novillos de la acreditada ganadería de don Joaquín Ortiz Marzal, de Sevilla, los cuales serán picados, banderilleados y muertos a estoque, así como se celebrará la suerte de Don Tancredo, por dos cuadrillas formadas por discutidos elementos encuadrados en el citado Gremio de Carniceros.

Para esta becerrada actuará de Director de lidia el pundonoso novillero «Carnicerito de Palma» y de Ayudante, el también renombrado Bartolomé Solá, así como los espadas Guillermo de la Cruz y Niño de Salamanca; Picadores «El Gordillo» de Santa Catalina y «El caballista», de Palma, y demás banderilleros, sobresalientes y puntilleros.

## LEA «Baleares»



TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

Primera FILA

La Reina de la Belleza de Baleares 1953

Definitivamente serán los próximos días 5 y 6 de septiembre, las fechas en que se celebrarán las dos grandes verbenas, en el transcurso de las cuales se procederá a la elección de la «Reina de la Belleza de Baleares 1953», verbenas a las que podremos garantizar, aún faltando bastantes días, un éxito grande.

Nuevas e importantes aportaciones de ALMACENES BAUZA

con un traje de noche; es decir que «Almacenes Bauzá» se ha comprometido a elaborar todos los trajes que lucirán las aspirantes al título de «Reina de la Belleza de Baleares 1953». A tal efecto sabemos que la dirección de dichos Almacenes ha movilizad a todo el personal de la sección de modistería, al objeto

de poder confeccionar los mencionados trajes.

Es deseo del señor Pauzá, que además de un Concurso de Belleza, se pueda presenciar un verdadero desfile de modelos, ya que todos los trajes que lucen las señoritas participantes, serán modelos de las más recientes novedades.

En el transcurso de las verbenas tendrá lugar un auténtico desfile de orquestas, ya que en las dos fiestas a celebrar se puede garantizar que actuarán las mejores agrupaciones musicales de la isla.

Ayer ya ascendían a once las señoritas inscritas, siendo otras muchas las que se han interesado por detalles del Concurso. A las señoritas que se han dirigido por carta al Comité Organizador, se nos ruega les indiquemos que pueden formular sus preguntas telefónicamente al número 1228, cualquier día laborable de 8 a 9 de la tarde, en el local social del «C. D. Atlético Balears».

CARTELERIA

TEATRO LIRICO. — Compañía de Irma Vila. Tarde a las 7. Noche a las 10'30: «Estampas de México». CINES ASTORIA. — Desde las 3'30 «Caballero misterioso» y «Vivir en paz». AUGUSTA. — Desde las 3'30: «Los asesinos acusan» y «Indianápolis». AVENIDA. — Desde las 3'30 «Yo le maté» y «El hijo del gangster». BALEAR. — Desde las 3'30: «Traición» y «El beso de la muerte». BORN. — Desde las 3'30: «Adorable coqueta» y «El Santuario no se rinde». DOADO. Desde las 3'00: «El guantelete verde» y «El padre es abuelo». FANTASIO. — Desde las 3'00: «El guantelete verde» y «El padre es abuelo». HISPANIA. — «Estrella de Sierra Morena» y «¡Che, qué loco!». METROPOL. — Desde las 3'30 «El libro de la selva» y «El príncipe mendigo». MODERNO. — Desde las 3'00: «Los asesinos acusan» y «Indianápolis».

MODERNO (Sta. Catalina). — «El caballero Adverse» y «Sólo el valiente». ORIENTAL. — Desde las 3'00: «El caballero Adverse» y «Sólo el valiente». PROGRESO. — «Traición» y «El beso de la muerte». PROTECTORA. — Desde las 3'30: «Millonarios por un día» y «No estoy sola». RIALTO. — Desde las 4'00: «Los asesinos acusan» y «Indianápolis». VICTORIA. — «Los asesinos acusan» y «Indianápolis». SALAS DE FIESTAS CASABLANCA. — Tarde y noche baile y atracciones. OLIMPIA. — Toda la noche baile y atracciones. POSADA JACK EL NEGRO. — Tarde y noche, baile y atracciones. ROSALES. — Todos los días, baile y atracciones. LITOS. — Tarde y noche baile y atracciones. TREBOL. — Hoy noche baile y atracciones. VILLA ROSA. — Tarde y noche: Baile y atracciones.

Lirico anuncia los dos últimos días de Irma Vila, con su espectáculo «Estampas de México». ... Margarita Garrigós, muy concurrida de nuestro público.

Margarita Garrigós, regresa después de una larga gira por América del Sur, donde ha obtenido rotundos éxitos, tanto en el teatro como en las emisoras.

La Agrupación «Marcos Redondo» sigue su campaña triunfal por el interior de la isla. Esta noche «Peregrina», en Montuiri, «La Ombra».

El homenaje a «La Niña de las Azules» hizo que «Olimpia» registrara una magnífica entrada.

Los días 30 y 31 de los corrientes, y 1 de septiembre, habrá teatro local en el Lirico. Las obras a representar son: «Una temporada en la casa de la abuela», «Sa madona de la mar», «Una estrella a la vez», «Ay Joaquín, qué has hecho de prim».



GRANDIOSO EXITO DE LA RECIENTE PELICULA AMERICANA YO LE MATE CON JOHN CALVERT En el mismo programa El hijo del gangster CON JACKIE COOPER PROGRAMA TOLERADO MENORES

TRIUNFO DE LA FASTUOSA PELICULA ITALIANA CABALLERO MISTERIOSO AVENTURAS DE CASANOVA CON VITTORIO GASSMANN MARIA MERCADER En el mismo programa. Vivir en paz CON ALDO FABRIZI

Recuerde este titulo CARRETERA 301

RISKAL Todas las noches de 10 a 12'30 Orquesta DUKE con su animadora estilista Aurorita Navarro

RELOJES SUIZOS: plazos y contado. La Casa más antigua y mejor surtida. (Relojes desde 125 pesetas). Marcas de primera calidad. Pida catálogo ilustrado gratis. COMERCIAL RELOJERA SUIZA. — Apartado 66. Zamora.

Una estatua para Dulcinea

(Viene de la octava pág.) tal caballero. Me disgusta caer en la cuenta de que no es así. Lo daba por hecho aunque nunca había cido hablar de él, y subconscientemente achacaba su poca fama a un posible escaso valor artístico. Pero la verdad es, por lo visto, que a nadie se le ocurrió tal empeño. Resulta un indicio más, muy considerable, de cierto desdén colectivo o cierta sequedad espiritual que nos ohibe para otorgar nuestro amor a los seres de nuestra Fantasia. Queremos sobre los pedestales figuras de la realidad: generales con sus caballos, políticos con el rollo de

sus discursos en una mano, filántropos con su levita y los dedos entre sus botones, o en el bolsillo del pantalón. Pero sobre el mármol o el bronce de estas esculturas suele caer la desatención y el olvido de los méritos de aquellos personajes cuya memoria se quiso perpetuar, y así mueren dos veces: una en carne y otra en metal o en piedra. ¿Qué victoria ganó aquel guerrero cuya verde cabaigadura se inmovilizó en una coqueta en medio de una plaza? ¿Qué dijo en sus discursos aquel orador; jefe de un partido?... Pasan y se borran, con sus dichos y con sus obras. Hasta los héroes de la Mitología que, en efígie, coronaban las fuentes o blanqueaban entre el verdor de los jardines apenas son ya identificables para las generaciones que han venido después de que los dioses abandonasen el mundo, en estas épocas en que ni los poetas los citan. Pero nadie tendrá que preguntar cuáles fueron las hazañas de Don Quijote ni quien llevó el suave nombre de Dulcinea.

En estos países se siente más inclinación a las representaciones plásticas de estos seres que nunca tuvieron corporeidad. En crónicas escritas con ocasión de alguno de mis viajes describí no solo la estatua — pequeña y sin mérito artístico — sino la tumba de Hamlet, en Marienliist, en las cercanías del castillo danés de Kronborg, donde el fantasma del viejo rey aparece, en la tragedia Shakespiriana, para pedir venganza a su hijo. ¡Una verja, de poco más de un metro de altura, que delimita la tierra donde está sepultado quien nunca vivió! Pero las viejas turistas inglesas se sientan conmovidas para leer, al través de la humedad de sus ojos los versos del inmortal dramaturgo, cabe la estimulada fosa.

Tampoco en la terraza del castillo, donde viejos cañones apuntan a la costa perfectamente visible de Suecia, se alzó ningún fantasma; y sin embargo, hasta el más excéptico visitante dirá: «A qui fué».

Yo estuve en la casa de Dulcinea, en el Toboso y recorrí sus estancias. Era un pequeño edificio de ennegrecida piedra, descuidado y sin nada evocador en su paupérrimo menaje. Pero tuve una feccasional y me fué dado, por ella, el premio de la emoción.

¿Por qué no se intenta el monumento a Dulcinea, al «portentoso ser ideal»? La sensibilidad española estará en deuda mientras así no se haga.

La gran creación de MARLENE DIETRICH La Condesa Alexandra Muy pronto en...

SALA BORN CINE CLUB DE MALLORCA Martes estreno en España de la gran película

Plaza de Toros de Palma

Mañana día 23 - A las 5'30 tarde 6 Novillos toros de 6 Rodríguez Pacheco Manuel Cascales Paquito Corpas Manuel Chacarte Entradas a 10, 12 y 15 ptas.

Hoy sábado día 22 - A las 11 noche ESPECTACULO RADIO (Famosa banda cómica musical) Y reaparición de ¡SACAMONTES! (EL IDOLO ETERNO) 15 IMPRESIONANTES REGALOS 15 con un lujoso APARATO DE RADIO o CINCO MIL pesetas UNA VERDADERA FORTUNA EN METALICO ENTRADAS DESDE 6 PTAS.

TEATRO LIRICO 2 ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DE IRMA VILA Y SU MARIACHI con el grandioso espectáculo arrevistado ESTAMPAS DE MEXICO TARDE a las 7 NOCHE a las 10'45 TOLERADO MENORES VENTA DE LOCALIDADES De 11 a 1 y desde las 5

LONAS CURTIDOS Y CALZADOS BALLESTER, 4



Por la Secretaría del Curso de Verano desfilan constantemente estudiantes para matricularse. Así, la foto de Juanet recoge el instante en que un alumno hace su inscripción

De común acuerdo la Universidad de Barcelona y el Estudio General de Mallorca dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, dirección General de Relaciones Culturales, va a organizar en Mallorca un Curso de Verano para Extranjeros, al igual que ha venido realizándose en otros lugares de España.

El Curso de Verano para extranjeros a celebrar en Mallorca del 2 al 23 de septiembre está patrocinado por el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el Excmo. Ayuntamiento de Palma de Mallorca y la Excmo. Diputación Provincial de Baleares.

Alma de la realización de este Curso ha sido también, juntamente con nuestro Jefe Provincial y Gobernador Civil, el Ilmo. señor don Joaquín Pérez Villanueva, Director General de Enseñanza Universitaria, que ha dado toda clase de facilidades para la posible puesta en marcha de una de las mayores aspiraciones culturales e intelectuales de Mallorca.

**LA DIRECCION DEL CURSO**  
Han sido encargados de la dirección del Curso el Dr. D. Mariano Bassols de Climent, catedrático de la Universidad y director de

**PALMA Y EL CURSO DE VERANO**

**Ciento cincuenta universitarios extranjeros asistirán este año a los cursos veraniegos**

**Los alemanes constituirán la más nutrida representación escolar, seguidos de los franceses y se espera la llegada de varios indios y chinos**

Los Cursos generales de Verano para Extranjeros de la Universidad de Barcelona y el doctor don Francisco Bonet Ramos, catedrático de Universidad.

De Vice director actuará D. Gerardo María Tomás Sabater, Rector del Estudio General Luliano. De Secretario don Gabriel Rabassa Oliver, Secretario del Estudio General Luliano y de Jefe de Estudios don Bernardo Suau Caldes, Director del Instituto Femenino.

**LA MATRICULA**

El importe estipulado para la matrícula, que lo mismo podrá hacerse efectiva en Palma que en Barcelona se ha señalado en 500 pesetas.

**150 EXTRANJEROS MATRICULADOS**

Hasta el día de ayer, según nos manifestó el Secretario de los Cursos señor Rabassa se han matriculado para seguir el curso, 150 extranjeros pertenecientes a los siguientes países: 46 alemanes, 28 británicos, 35 franceses, 8 americanos, 8 norteamericanos, 7 suizos, 6 españoles, 3 indios, 4 finlandeses y 5 chinos.

**CONFERENCIANTES**

Durante el curso darán conferencias sobre distintos temas de arte, literatura e historia española el Dr. don Juan de Contreras, Marqués de Lozoya, Dr. don Martín de Riquer, don Martín de Almagro, Dr. don Miguel Dolc,

Francisco Sintes Obrador, Director General de Archivos y Bibliotecas, Dr. don Joaquín de Entrambasaguas, don Juan Estelrich, don Lorenzo Ribet de la Real Academia Española y don Jaime Vicens Vives.

**PROFESORADO**

Se encargarán de las clases de

se Real Rosselló y del Grupo Francés la señorita Ana Moll Marqués.

En el curso medio, para alumnos que ya han realizado algunos estudios de la lengua española pero que se expresan y entienden este idioma con dificultad, habrá clases de Morfología y Sintaxis a cargo de don Francisco de B. Moll



Una vista de la entrada al Estudio General Luliano, donde se celebrarán las clases de los cursos de verano, para Extranjeros (Foto Juanet)

pronunciación y elementos de morfología y sintaxis en el Curso elemental para alumnos que no conocen, o conocen sólo en forma rudimentaria la lengua española, del Grupo Inglés don José Ruiz Ibrido, del Grupo Alemán D. Jo-

de Pronunciación, Morfología y Sintaxis (práctica) a cargo del profesor don Antonio Pepell, de fonética Dr. don Manuel Sanchis Guarrer, de Morfología y Sintaxis Dr. don Mariano Bassols Climent y lectura de textos y comentarios a cargo de don Miguel Dolc.

**PLAYAS Y PISCINA**

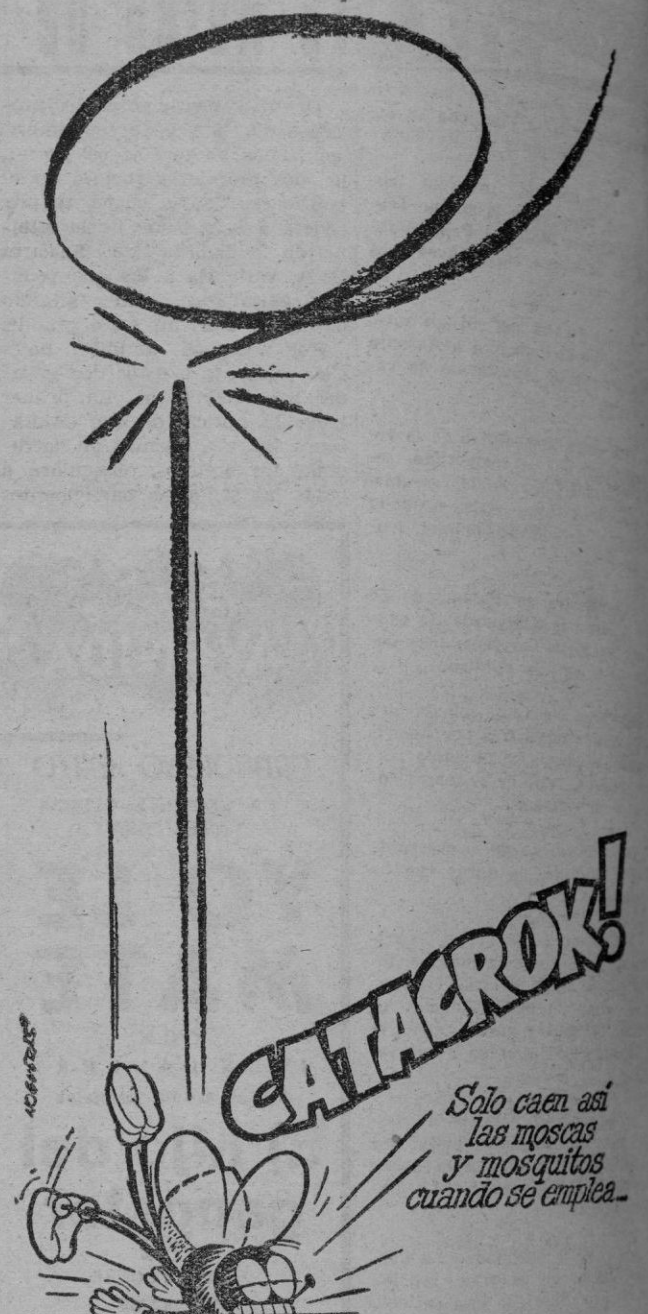
Durante el tiempo de duración del curso los cursillistas podrán utilizar los servicios del C. Náutico en su dársena y la piscina del C. N. Palma por deferencia de estas entidades y además podrán disponer de un departamento en el Estudio General Luliano que se destinará a guardarropas para los cursillistas donde podrán dejar sus ropas de baño el tiempo de las clases.

**CONCIERTOS, VELADAS ARTISTICAS Y FOLKLORICAS**

La Orquesta Sinfónica de Mallorca, la Capella Clásica y los grupos folklóricos mallorquines organizarán diferentes exhibiciones para los cursillistas a las que está especialmente invitado el pueblo de Mallorca. Una de las presentaciones más importantes a constituye la exhibición en el Castillo de Bellver del Retablo Histórico de Mallorca original de Mr. Clay Robinson y don Juan María Tomás, que constituirá un ensayo que caso de dar el resultado que se espera sería representado anualmente.

**VISITA A LA CIUDAD Y SUS ALREDEDORES**

Los cursillistas en los días se-



**Cruz Verde**

**PAPEL HUMO con el más puro LINDANE**

Y también: FULMINANTE con DDT. y LINDANE, para pulverizar

fiados en el programa oficial, se desplazarán acompañados por sus profesores a los alrededores de Palma y realizarán visitas a los lugares más destacados de nuestra ciudad.

También asistirán a las excursiones clásicas entre las que cuentan Formentor, Alcudia, Pollensa, Valldemosa, Deyá, Sóller, Cuevas de Manacor, Petra (para la visita de la casa de Fray Junipero) etc. etc.

Esto es, en síntesis, lo que está proyectado para este curso de verano para extranjeros que por primera vez va a desarrollarse en las aulas del Estudio General Luliano de Palma de Mallorca.

M. VIDAL.

**Mañana domingo POSTULACION DE Auxilio Social**

Advertisement for Nivea cream. It features a circular logo with the text 'Crema NIVEA PARA EL CUIDADO DE LA PIEL'. Above the logo is a small illustration of a person's face. The text reads: 'Durante la noche podrá reparar su cutis si usa...'

**Una estatua para Dulcinea**

Por Wenceslao Fernández Florez  
(De la Real Academia Española)

Tengo ante los eruditos una especie de "temor sagrado". La mezcla de inteligencia, de paciencia, de perspicacia, de sabiduría, de intuición, me impresiona no solo por el asombro que nos produce cuanto está fuera de nuestra capacidad sino por muchas y complejas razones de las que unas son graves y otras quizá pueriles. Ellos parecen con frecuencia algo así como esos geólogos que cavan para obtener indicios insospechables de otras épocas, y como criptógrafos que desentrañan escrituras que los demás no sabemos leer, y unen fragmentos con la exactitud científica con que un naturalista constata un esqueleto, y remueven, sino toneladas de tierra, toneladas de siglos y de documentos. ¿Cómo harán para encontrar aquel pergamino, aquel folio carcomido, aquella carta de la que nadie tenía la menor noticia pero que estaba

allí, con sus importantes detalles, para dar luz sobre una duda, para facilitar una interpretación acertada, para recomponer la psicología de un autor genial o las circunstancias de una obra impercedera?



Estos hombres que han llegado a un desinterés maravilloso, a fuerza de polarizar su interés, que parece que deben gastar mucho en sus investigaciones y parece que no deben ganar nada material con ellas, me inspiran un pro-

fundo respeto. Su labor se me antoja tan abrumadora y de tan densa responsabilidad que doy gracias a Dios por no haberme dado propensión de erudito.

Siempre leo, con devoción de aprender, los trabajos de Luis Astrana Marín. En el que recientemente publicó "ABC" a propósito de la Venta de Don Quijote y de Dulcinea encontré un tema que me fuerza a un explícito asentimiento. A vuelta de razonar que la famosa Venta y la archifamosa doncella no existieron nunca, escribe el ilustre cervantista: "Ahora, ¿a quién mejor puede alzarse un monumento que ese portentoso ser ideal de Dulcinea, producto de la Imaginación y de la Fantasía?"

Yo suponía que en alguna parte de España habría ya un monumento, bueno o malo, grande o chico, a la dama de los pensamientos del inmortal. (Pasa a la séptima pág.)

Las tres cuartas partes de la humanidad sueñan con ser ricos, tener coches, criados, palacios y viajar por el mundo en trasatlánticos de lujo y en camarotes de primera. Sólo unos pocos de los que nacieron pobres logran realizar esa ambición. A veces en su trabajo lo que les eleva y sientan el sofisma, según el cual si todos los hombres trabajaran, entregados sin reservas a su labor, acabarían siendo ricos; pero aun en esas vidas laboriosas existe el factor suerte en gran proporción, de modo que les han visto muchas veces dos hombres con la misma capacidad de trabajo e idéntica inteligencia y mientras uno de ellos triunfa y se enriquece, el otro se hunde cada vez más. Debemos creer, pues, que la riqueza es un don de Dios, una especie de lotería divina que toca al que se lo merece, aunque éste, muchas veces una vez enriquecido, traicione la confianza que Dios había puesto en él al hacerle administrador de su fortuna y caiga cada vez más bajo en la escalera que nos separa de Dios.

Con todo eso queremos decir que la fortuna puede venir perfectamente durmiendo. Al despertar de su sueño, cualquiera de Vds. puede recibir la visita de un señor vestido de negro que le diga: ¿D. es fulano de tal? Pues le doy mi enhorabuena,

**NOVELESCAS HISTORIAS DE HERENCIAS FABULOSAS**

**LA FORTUNA VIENE DURMIENDO**

UN GRAN "SERIAL" POR ENRIQUE A. LLOP

¡Todos sueñan con ser ricos!

acaba de entrar en posesión de diez millones. ¿Quién los ha dejado? Un nombre extraño que nada nos dice y es aquel señor vestido de negro el que nos informa que se trata de un tío abuelo, cuya existencia ignorábamos por completo.

Vamos a empezar hoy el relato de varios de esos casos en que la fortuna ha llegado durmiendo, de forma inesperada y a veces — como se verá más tarde — fatal. Estas historias han sido sacadas de los ficheros del genealógico don José de

los Rios, cuyo gabinete fue antaño famoso en Madrid.

Hace ya mucho tiempo, el señor De los Rios recibió la visita de una anciana señora, la cual requirió sus servicios.

**LA HISTORIA DE UNA MUJER DE MUNDO**

— Sesenta años hace que rompí mis relaciones con la señora. Y para estar bien segura de que los míos no me encontrarían jamás, llegué a falsificar mi identidad en el acta de matrimonio. Pero

he envejecido y voy a morir pronto. Mis padres y mis hermanos han muerto probablemente y su familia ha abandonado Sigüenza, mi ciudad natal. No le pido que me ayude a encontrar gentes que no me conocen o que no me reconocieran hoy. Quiero simplemente tratar de saber a quien corresponden el millón y medio de pesetas que poseo aún.

Adelaida Pomeró era una mujer aún rubia y llevaba maravillosamente bien cuidados sus 80 años. Su figura era grata de ver, con su aire de vieja actriz y su bastón masculino, con el cual jugaba autoritariamente. A menudo se encontraba en esa clase de mujeres, de vuelta de la gran vida en torno a los salones de juego del casino de San Sebastián.

Fue el notario B., de San Sebastián, quien mandó su cliente al genealógico a fin de que comenzase la búsqueda de su familia. Adelaida vivía desde 1900 en un chalet de los alrededores de San Sebastián, con vista sobre el mar, uno de esos pequeños palacios que se disputan hoy encanizadamente veraneantes y turistas, y que constituyen un retiro ideal para la vejez, después de haber pasado una vida agitada.

(CONTINUARA)